



КАНОНЫ ПРАЗДНИКА БОГОЯВЛЕНИЯ

(с переводом на русский язык)

Песнь 1

Ирмос: Глубины открыл есть дно / **Ирмос:** Открыл дно пучины
и сушею Своя влечет, / в ней морской и по суше Своих людей
покрыв противныя, / крепкий во влечет, покрыв в ней противников,
бранех Господь, / яко прославися. сильный в битвах Господь, ибо Он
прославился.

Адама истлевшаго обновляет Адама погибшего воссоздает
струями Иорданскими и змиев струями Иордана и головы змиев,
главы гнездящихся сокрушает гнездящихся там сокрушает Царь
Царь веков, Господь, яко веков — Господь, ибо Он
прославися. прославился.

Огнем Божества Невещественным Огонь Божества невещественный в
в плоть вещественну одеаяся, вещественную плоть Одевший
Иорданскою облагается водою струею Иордана облакается, —
воплощется от Девы Господь, яко воплотившийся от Девы Господь,
прославися. ибо Он прославился.

Скверну омываяй человеков, сим Господь, смывающий нечистоту
очищся во Иордане, имже, людей, приняв очищение во
восхотев, уподобися, еже бе Иордане ради тех, которым Он
пребыв, сущия во тьме пожелал уподобиться, оставшись
просвещаяй Господь, яко тем, чем был, просвещает
прославися. находящихся во мраке, ибо Он
прославился.

Утру явльшуся человеком Ныне смертным явилось
светоносну ныне из пустыни, к светоносное утро от пустыни у
водам Иорданским преклонил еси, струй Иордана: Ты, Царь солнца,
Царю солнца, Твою выю, лика склонил Свою шею, чтобы
мрачна родоначальника исхитити, восхитить родоначальника нашего
скверны же всякия очистити из мрачной страны и от всякой
тварь. скверны очистить творение.

Безначальне, струям спогребшася Безначальное Слово! Растленного
Тебе, Слове, новаго преводиши, заблуждением Ты новым творишь,
истлевшаго лестию, Сего погребая с Собою в потоках, неизъ-
несказанно от Отца прием глас яснимо приняв от Отца такое силь-
державен: Сей возлюбленный, нейшее слово: "Этот возлюблен-

равен же Мне Отрок естеством.

ный и равный Мне естеством,
Сыном Моим именуется!"

Катавасия: Глубины открыл есть дно / и сушею Своя влечет, / в ней покрыв противныя, / крепкий во бранех Господь, / яко прославися.

Катавасия: Открыл дно пучины морской и по суше Своих людей влечет, покрыв в ней противников, сильный в битвах Господь, ибо Он прославился.

Песнь 3

Ирмос: Крепость давая царем нашим Господь / и рог помазанных Своих вознося / от Девы раждается, грядет же ко Крещению. / Тому, вернии, возопиим: / несть свят, яко Бог наш.

Неплодная древле и безчадная люте, днесь веселися, Христова Церковь: водою бо и Духом сынове тебе родишася, верою зывающе: несть свят, якоже Бог наш.

Велиим гласом в пустыни вопиет Предтеча: Христу уготовайте пути и стези Богу нашему правы соделайте, верою зывающе: несть свят, якоже Бог наш.

Умерщвление первее насадивый твари, зверя злодейственного вообрази в естество, омрачается плотским пришествием: утру явльшуся, приразився Владыце сокрушити свою враждебную главу.

Влечет к себе Богозданное естество, утробы мучителя, погребенное пределы; раждается паки земнородных Обновление, дело державно совершая Владыка: прииде бо, тое очистити хотя.

Песнь 3

Ирмос: Господь, дающий крепость нашим царям и возвышающий достоинство помазанников Своих, рождается от Девы и приходит для крещения. Тому мы, верные, воззовем: нет святого, как Бог наш!

Бесплодная и совершенно бездетная прежде, радуйся ныне, Церковь Христова, ибо водою и Духом сыны у тебя родились, с верою восклицающие: "Нет святого, как Бог наш!".

Громким голосом в пустыне зывает Предтеча: "Христу приготовьте пути и стези Богу нашему прямыми соделайте, с верою восклицая: "Нет святого, как Бог наш!"

Тот, кто изначально насадил смертность в творении, представ в виде зловредного гада, помрачается пришествием во плоти Владыки, столкнувшись с Ним, как с рассветом, явившимся сокрушить его враждебнейшую главу.

Влечет Владыка к Себе естество богозданное, погребенное внутри утробы мучителя, и вновь рождает его, восстановлением рода земного завершая Свое величайшее дело; ибо Он пришел, желая его защитить.

Катавасия: Крепость даю царем / и рог / и помазанных Своих вознося / от возвышающий / и достоинство Девы раждается, грядет же ко Крещению. / Тому, вернии, возопи: / несть свят, яко Бог наш.

Ипакои, глас 5: Егда явлением Твоим просветил еси всяческая, / тогда сланое неверия море побеже, / и Иордан, доле текий, возвратися, / к Небеси возвышая нас. / Но высотой Божественных заповедей Твоих / соблюди, Христе Боже, молитвами Богородицы и помилуй нас.

Песнь 4:

Ирмос: Услышах, Господи, глас Твой, егоже рекл еси, / вопиющего в пустыни, / возгремел еси над водами многими, / Твоему свидетельствуя Сыну, / весь быв сошедшаго Духа, возопи: / Ты еси Христос, Божия мудрость и сила. Очищаемо солнце кто виде, – проповедник вопиет, – пресветлое естеством? Да Тебе водами сияние Славы, Отца образ Присносущнаго, омыю и, сено сый, Огню прикоснуса Твоего Божества? Ты бо еси Христос, Божия мудрость и сила. Яви Божественное, еже име, благоговение Моисей, прилучився Тебе, яко бо из купины Тя возгласивша, разуме, абие отврати лице. Аз же како Тя увижу ясно? Или како руку положу на Тя? Ты бо еси Христос, Божия

Катавасия: Господь, дающий нашим царям и возвышающий / достоинство помазанников Своих, рождается от Девы и приходит для крещения. Потому мы, верные, воззовем: "Нет святого, как Бог наш, и нет праведного, кроме Тебя, Господи!"

Ипакои, глас 5: Когда явлением Твоим Ты всё просветил, тогда соленое море неверия побежало, и Иордан, вниз текущий возвратился, к небу возвышая нас. Но высотой Божественных заповедей Твоих, Христе Боже, сохрани по ходатайствам Богородицы и помилуй нас.

Песнь 4

Ирмос: Услышал я, Господи, голос Твой, который назвал Ты гласом вопиющего в пустыне: когда возгремел Ты над водами многими, о Твоем свидетельствуя Сыне, весь исполненный явившимся Духом, он воскликнул: "Ты – Христос, Божия мудрость и сила!" "Видел ли кто, – провозвестник призывает, – чтобы очищали солнце, светлое по естеству? Как же мне водами омыть Тебя, излучение Славы, отпечаток вечного Отца? И как я, трава, прикоснусь к огню Твоего Божества? Ибо Ты – Христос, Божия мудрость и сила!" "Проявил божественное благоговение, его исполнившее при встрече с Тобою, Моисей: ведь когда понял он, что возгласил Ты из тернового куста, тотчас глаза свои отвел; как же я открыто на Тебя взгляну, или как на Тебя руку возложу? Ибо Ты

мудрость и сила.

Душевное совершая мудре и словом почтенный, бездушных стыжуся. Аще бо крещу Тя, клеветна ми есть огнем дымящаяся гора, побегшее же море на двое и Иордан сей, возвративыйся: Ты бо еси Христос, Божия мудрость и сила.

Послан от Отца, всесветлое Слово, нощи отгнати зломрачное стремление, и искоренити грядеши человеков грехи, сыны же привлещи, Твоим Крещением, Блаже, светлы от струй Иорданских.

Самое провидев нареченное Слово, ясно проповедник вопиет твари: Сей прежде мене, второй плотию сообразен, просия Божественною силою враждебный наш отъяти грех.

Пажить у Себе животворнунося, уловляет змиев, гнездам натекая многими сетями, низлагая, Бог Слово, запинаят же уязвившего всемирный род, сего потребль, избавляет тварь.

Катавасия: Услышах, Господи, глас Твой, егоже рекл еси, / глас вопиющего в пустыни, / яко возгремел еси над водами многими, / Твоему свидетельствуяй Сыну, / весь быв сошедшаго Духа, возопи: / Ты еси Христос, Божия мудрость и сила.

Христос, Божия мудрость и сила!"

"Душу разумную имея и даром слова почтенный, опасаюсь я неодоушевленных вещей: ведь если крещу я Тебя, мне обличителем будет гора, дымившаяся от огня, и море, разбежавшееся надвое, и этот Иордан, обращенный вспять, ибо Ты Христос, Божия мудрость и сила!

Посланное от Отца всесветлое Слово! Ты пришел разогнать нощи пагубный мрак, с корнем грех смертных исторгая, и вывести вместе с Собою крещением Твоим, Блаженный, светлых сынов из струй Иорданских.

Узрев Само преславное Слово, провозвестник открыто взывает к творению: "Этот, прежде меня Существующий, после меня принял плоть, с нами сходный воссиял силой Божественной, чтобы истребить наш ненавистнейший грех!"

К самому пастбищу животворному нас приводя, начинает охоту Бог Слово, нападая на логова змиев, ниспровергнув круги стен неприступные и весь род человеческий в пяту поражающего; связывая его, Он спасает творение.

Катавасия: Услышал я, Господи, голос Твой, который назвал Ты гласом вопиющего в пустыне: когда возгремел Ты над водами многими, о Твоем свидетельствуя Сыне, весь исполненный явившимся Духом, он воскликнул: "Ты – Христос, Божия мудрость и сила!"

Песнь 5

Ирмос: Иисус, живота Начальник,
/ разрешити осуждение грядет
Адама первозданного, / очищений
же, яко Бог, не требуя, / падшаго
очищает во Иордане, / в немже
вражду убив, / преимущ всяк ум
мир дарует.

Сшедшимся без числа людям от
Иоанна креститься, сам посреде
их ста. Провозгласи же
предстоящим: кто показа,
непокоривии, гнева вам
уклониться, хотящаго быти?
Плоды достойны Христу
сотворите: Предстояй бо ныне
мир дарует.

Делатель и Зиждитель, посреде
стояй, яко Един всех сердца
испытует, чистительную же
лопату рукою прием, всемирное
гумно всемудре разлучает,
неплодие паля, благоплодным
вечный живот дарует.

Видев Зиждитель во мраке
прегрешений пленицами
неизбежными егоже вообрази
персты, поставляет на обою раму,
воздвиг горе, ныне во
многотекущих водах омывая
студа древняго Адамова злаго
нрава.

Со благочестием притецем
прилежно ко источнику
пречистым течения
спасительнаго, Слово
усмотряюще от Нетленных,
почерпала приносяще жажди

Песнь 5

Ирмос: Иисус, Начальник жизни,
приходит разрешить осуждение
Адама первозданного, и как Бог,
не нуждаясь в очищении, ради
падшаго омывается в Иордане, в
котором, убив вражду,
превосходящий всякий ум мир
дарует.

Когда бесчисленные толпы
сошлись от Иоанна креститься, он
стал посреди них и обращался к
присутствовавшим: "Кто,
непокорные, вас научил
уклоняться от гнева грядущего?
Приносите Христу достойные
плоды; ибо являясь ныне, Он мир
дарует!"

Земледелец и Создатель, став
посреди, как один из всех, вникает
в сердца, и взяв в руки веетельную
лопату для очищения, премудро
разделение производит на
всемирном гумне, бесплодность
сжигая, а плодоносным жизнь
вечную даруя.

Создатель, видя во мраке
согрешений, в нерасторжимых
узах того, кому дает образ
перстами, подняв, полагает его на
плечи, омывая ныне в
многоводных пучинах от древнего
позора недуга Адамова.

С благоговением усердно
прибегнем к чистым источникам
спасительного потока, созерцая
Слово, от Непорочной
воплотившееся, подающее сосуд,
утоляющий жажду божественного,

Божественная, мира сладостно
исцеляя недуг.

Катавасия: Иисус, живота
Начальник, / разрешити
осуждение грядет Адама
первозданного, / очищений же,
яко Бог, не требуя, / падшаго
очищает во Иордане, / в немже
вражду убив, / преимущ всяк ум
мир дарует.

Песнь 6

Ирмос: Глас Словесе, светильник
Света, / денница Солнца,
Предтеча в пустыни, – /
покайтесь! – всем вопиет людем,
– и предочиститесь: / се бо
предстоит Христос, / от тли мир
избавляя.

Рождся нетленно от Бога и Отца,
от Девы кроме скверны
воплощается Христос, Ему же
ремень, яже от нас Слова
сочтания, разрешити неудоб, учит
Предтеча, земнородная от лести
избавляя.

Огнем крестит конечным Христос
противная, а не Бога
мудрствующих Его, Духом же
обновляет водою благодати
разумливая Божества Его, от
прегрешений избавляя.

От глубиннаго льва, тревечерний
странне пророк во внутренних
валяся, абие произыде,
пакибытия спасение от змия
человекоубийцы всем
предъявляя в последняя лета.

Отверсту Небу всесветлых
писаний, ученик зрит от Отца
посылаемый, пребывающ же Дух

исцеляющий благостно мира
болезнь.

Катавасия: Иисус, Начальник
жизни, приходит разрешить
осуждение Адама первозданного,
и как Бог, не нуждаясь в
очищении, ради падшаго
омывается в Иордане, в котором,
убив вражду, превосходящий
всякий ум мир дарует.

Песнь 6

Ирмос: Глас Слова, светильник
Света, утренняя звезда – Предтеча
Солнца взывает в пустыне всем
людям: "Кайтесь и заранее
очищайтесь, ибо вот предстоит
Христос, мир от гибели
избавляющий!"

Христос, чей ремень – соединение
Слова с тем, что от нас было
принято Им, – как учит Предтеча,
развязать невозможно, от Бога и
Отца рожденный не по законам
земным, от Девы без скверны
воплощается, рожденных на земле
от заблуждения избавляя.

В огне конечном Христос крестит
непокорных и не признающих Его
Богом, а в Духе водою благодатно
обновляет знающих Его Божество,
от согрешений их избавляя.

От льва морского на третий вечер
Пророк, странным образом внутри
его пребывавший, снова вышел,
всем предвещая спасение от змия-
человекоубийцы посредством
возрождения в последние времена.

Когда отверзлись прозрачные
своды небесные, видит
тайнозритель от Отца исходящего

на Пречистем Слове, нашед яко голубь неизреченным образом, людем же является, пришедшим ко Владыце.

Катавасия: Глас Словесе, светильник Света, / денница Солнца, Предтеча в пустыни, – / покаятесь! – всем вопиет людем, – и предпочиститесь: / се бо предстоит Христос, / от тли мир избавляяй.

Кондак, глас 4: Явился еси днесь вселенней, / и свет Твой, Господи, знаменася на нас, / в разуме поющих Тя: / пришел еси и явился еси, / Свет Неприступный.

Икос: Галилеи язычестей, Завулонстей стране и Неффалимстей земли, / якоже рече пророк, Свет велик возсия, Христос. / Омраченным светла явися Заря, из Вифлеема облистающая, / паче же из Марии Господь, всей вселенней возсиявает лучи Солнце правды. / Темже, иже от Адама нази, приидите вси, облечемся в Него, да согреемся, / покрывает бо нагия и просвещает темныя. / Пришел еси и явился еси, Свет Неприступный.

Песнь 7

Ирмос: Юноши благочестивыя, печи огненной приобщившиися, / шумящ дух росный невредимы сохрани / и Божия Ангела снизхождение. / Темже, в пламени орошаеми,

и пребывающего на Слове всечистом Духа, как голубь нисшедшего образом неизъяснимым, и указывает толпам прибегать к Владыке.

Катавасия: Глас Слова, светильник Света, утренняя звезда – Предтеча Солнца вызывает в пустыне всем людем: "Кайтесь и заранее очищайтесь, ибо вот предстоит Христос, мир от гибели избавляющий!"

Кондак, глас 4: Явился Ты в сей день вселенной, и свет Твой, Господи, запечатлелся на нас, в полноте знания воспевающих Тебя: "Пришел, явился Ты, Свет неприступный!"

Икос: Галилее языческой, Завулоновой стране и Неффалимовой земле, как сказал пророк, воссиял свет великий – Христос. Явилось омраченным светлое сияние, из Вифлеема, или, вернее, от Марии, блистающее: Господь, Солнце правды, лучи посылает всей вселенной. Потому те, кто от Адама, нагие, придите все, облечемся в Него, чтобы согреться, ибо Он – покров нагим и сияние омраченным. Пришел, явился Ты, Свет неприступный!

Песнь 7

Ирмос: Юношей благочестивых, в печи огненной пребывавших, шумный ветер с росой невредимыми сохранил и Ангела Божия сошествие; потому орошаемые среди пламени, они с

благодарственно воспеваху: /
препетый отцев Господи и Боже,
благословен еси.

Якоже на Небеси, с трепетом и
чудом предстояху во Иордане
силы Ангельския, смотряюще
толика Божия схождения: яко
Держай превышних вод состав, в
водах Плотносец стояше, Бог
отцев наших.

Облак древле и море
Божественного проображаху
Крещения чудо, в нихже древнии
крестишася, исходяще законнии
людие. Море же бе образ воды, и
облак — Духа. Имиже
совершаеми, — благословен еси, —
зовем, — Господи Боже, во веки.

Вси вернии, в Немже совершение
прияхом, богословяще немолчно
со Ангелы, прославим Отца, и
Сына, и Духа Святаго: се бо —
Троица, Ипостасьми
Единосущная, Един же Бог.
Емуже поем: благословен еси,
Господи Боже, во веки.

Тебе живописующий ассирийский
пламень ужасен поставляеши, в
росу преведен; темже вода ныне,
якоже пламень, одеваяй, вредную
злобу, Христе, прикровенную
опалает, от поползновенных
стеzi призывающи.

Раздельшуся Иордану древле, по
суху преходят людие
Израильстии, Тебе,
Державнейшаго, содержаща
тварь некоснительне, ныне в

благодарностью воспевали:
"Прехвальный Господь и Бог
отцов, благословен Ты!"

Как на небе, с трепетом и
удивлением, на Иордане
предстояли воинства Ангелов,
созерцая столь дивное
снисхождение Бога, — как Он,
державший горних вод состав,
стоял в водах носящим плоть, Бог
отцов наших.

Некогда облако и море
прообразовали чудо
божественного крещения: через
них древний народ, путешествуя,
крестился в законодателя; было же
море образом воды, а облако —
Духа; ими получая посвящение,
мы взываем: "Благословен Ты,
Боже, отцов наших!"

Все мы, верные, богословствуя о
Том, от Кого получили
совершенство, будем с Ангелами
не умолкая славить Отца, Сына и
Святого Духа, ибо это Троица
единосущных Лиц, но единый Бог,
Которому и воспеваем: "Господь и
Бог отцов, благословен Ты!"

Изображавшее Тебя Ассирийское
ужасное пламя, Ты
останавливаешь, в росу
превращая; так и ныне Христе, Ты
облекся водою, попаляя
сокровенного злейшего хищника,
отклоняющего нас на скользкий
путь.

В древности по разделении
Иордана народ Израильский
переходит по суше, прообразуя
Тебя, Сильнейшего, ныне
творение в струях стремительно

водах написующии, к нетленной и полезней стези.

Вемы, первее всепагубный потоп милостивно Тя всех во тлю привести, о, тревеликия сотворяя и странная! Ныне же потопльша, Христе, грех за благосердие и человеческое спасение.

Катавасия: Юноши благочестивыя, печи огненной приобщившиися, / шумящ дух росный невредимы сохрани / и Божия Ангела снизхождение. / Темже, в пламени орошаеми, благодарственно воспеваху: / препетый отцев Господи и Боже, благословен еси.

Песнь 8

Ирмос: Тайну преславную вавилонская показа печь, / источившая росу, / яко струями имяше невестественный Огонь восприяти Иордан / и объяти плотию крещаемая Зиждителя, / Егоже благословят людие и превозносят во вся веки.

Отложи страх весь, – Избавитель Предтечи рече, – Мне же повинися, яко Благому, Мне приступи, сие бо естеством бых, Моим повелением покорися и крести Мя, сошедшаго, Егоже благословят людие и превозносят во вся веки.

Глаголы якоже услыша Креститель Владычни, с трепетом длань простирает, обаче же, рукою коснувся верху Зиждителя

выносящего к неизменной и лучшей стезе.

Знаем, что Ты прежде потоп всегубительный плачевным образом навел к истреблению всех, о Совершающий величайшее и дивное; ныне же, Христе, Ты грех потопил по милосердию ради спасения смертных.

Катавасия: Юношей благочестивых, в печи огненной пребывавших, шумный ветер с росой невредимыми сохранил и Ангела Божия сошествие; потому орошаемые среди пламени, они с благодарностью воспевали: "Прехвальный Господь и Бог отцов, благословен Ты!"

Песнь 8

Ирмос: Показала таинство необычайное Вавилонская печь, источившая росу, – то, что Иордану предстояло принять в струи свои невестественный Огонь и вместить крещаемого плотию Творца, Которого люди благословляют и превозносят во все века.

"Оставь всякий страх, – говорил Искупитель Предтече, – но повинуйся Мне, приступи ко Мне, как ко Христу, ибо Я таков по существу, покорись Моему велению и крести Меня, нисшедшего, Которого люди благословляют и превозносят во все века!"

Когда услышал слова Владыки Креститель, с трепетом простирает руку, но все же, коснувшись темени Создателя

своего, Крещшемуся вопияше: освяти мя, Ты бо еси Бог мой, Егоже благословят людие и превозносят во вся веки.

Троицы явление во Иордане бысть, самое бо Пребожественное Естество, Отец, возгласи: Сей крещаемый – Сын возлюбленный Мой, Дух же прииде к Подобному, Егоже благословят людие и превозносят во вся веки.

Трие Боговиднии, во огни орошаеми, озаряющиеся тремя всесветле святынями, яве показоваху Превышнее Естество смешением человеческим, огнепалящее росю милостивно всяку пагубную лесь.

Да убелится всякое земное естество, от падения ныне на Небо возводимо, Имже бо вся соблюдаются, Словом, текущими струями омывшеся, прегрешений прежних убеже, пресветло измовено.

Катавасия: Тайну преславную вавилонская показа печь, / источившая росу, / яко струями имяше невестественный Огонь восприяти Иордан / и объяти плотию крещаемая Зиждителя, / Егоже благословят людие и превозносят во вся веки.

Песнь 9

Ирмос: Недоумет всяк язык благохвалити по достоянию, / изумевает же ум и премирный

своего, взывал к Крестившемуся: "Освяти меня, ибо Ты – Бог мой, Которого люди благословляют и превозносят во все века!"

Троицы явление на Иордане произошло, ибо Она – сверх-Божественное Естество. Отец возгласил: "Сей крещаемый – Сын возлюбленный Мой", Дух же соприисутствовал Равному Себе, Которого люди благословляют и превозносят во все века.

Трое богоподобных, в огне орошаемые, ясно являли Высочайшее Естество, пресветло блещущее Троичною Святыней, соединением же Своим с природой смертной вожделенно как бы росю сожигающее всякое пагубное заблуждение.

Да облачится в белое вся земная природа от падения возвышаемая ныне на небо, ибо Словом, Которым все сохраняется, она, в струящихся потоках очищенная, согрешений прежних избегла, пресветло омывшись.

Катавасия: Показала таинство необычайное Вавилонская печь, источившая росу, – то, что Иордану предстояло принять в струи свои невестественный Огонь и вместить крещаемого плотию Творца, Которого люди благословляют и превозносят во все века.

Песнь 9

Ирмос: Никакой язык не в силах восхвалить по достоинству, и даже высший мира ум теряется, –

пети Тя, Богородице, / обаче,
Благая сущи, веру приими, / ибо
любовь веси Божественную нашу:
/ Ты бо христиан еси
Предстательница, Тя величаем.

***Величай, душе моя, во Иордане
Пришедшаго крестится.***

Давиде, прииди Духом к
просвещенным, — ныне
приступите, — пой к Богу, — верою,
— глаголя, — просветитесь! Сей
нищий воззва Адам в падении,
ибо Того услыша Господь,
пришед, струями Иорданскими
тленного же обнови.

***Величай, душе моя, Единаго от
Троицы, преклоньшаго выю и
Крещение приемша.***

Исаия, — измойтесь, очиститесь! —
глаголет, — лукавствия пред
Господом оставите. Жаждущии,
на воду живу идите: кропит бо
водою, обновляя, Христос
приступающия к Нему верою и к
животу нестареемому крещает
Духом.

***Пророче, прииди ко Мне,
простири руку и крести Мя
скоро.***

Соблюдаемся благодатию,
вернии, и печатию. Яко бо
губителя, бежаша прага евреи,
древле окровавлена, тако и нам
исходное Божественное сие
пакибытия баня будет. Отсюда и
Троицы узрим Свет Незаходимый.

***Днесь Иоанн крещает
Владыку, во струях
Иорданских.***

как воспевать Тебя, Богородица;
но как Благая, залог верности
прими, ведь Ты знаешь и любовь
божест-венную нашу, ибо Ты —
Защитница христиан, Тебя мы
величаем.

***Величай, душа моя, Пришедшего
во Иордане креститься.***

Давид, приди духом к
просвещаемым и пой: "Ныне
приступите к Богу с верой,
просветитесь; этот нищий — Адам
в падении — воззвал, и вот, придя,
услышал его Господь и обновил
погибшего в струях Иордана!"

***Величай, душа моя, Одного из
Троицы, преклонившего главу и
крещение принявшего.***

"Омойтесь и очиститесь", —
возглашает Исаия, — "удалите
лукавство пред Господом;
жаждущие, к воде живой идите,
ибо окропит Христос водой
обновления с верою к Нему
прибегающих, и в жизнь
нестарющую крестит Духом".

***Пророк, приди ко Мне, простири
руку и крести Меня скорее.***

Да сохраняет нас, верные, благо-
дать и Духа печать: ибо как в
древности гибели избежали евреи,
когда косяки дверей были помаза-
ны кровью, так и нам эта божест-
венная купель возрождения будет
исходом, тогда мы и увидим
Троицы свет сокровенный.

***В сей день Иоанн крестит
Владыку в струях Иорданских.***

Уведехом Моисею купиною
явленная, гряди, странными
уставы соделанная: яко бо
спасеся, Огнь носящи, Дева,
Светоносна рождши Благодетеля,
во Иорданских же струях явленна.

**Днесь Владыка свыше
свидетельствуется, Сын
возлюбленный.**

Помазуеши, совершая
человеческое существо, Царю
Безначальне, Духа общением,
струями чистыми отмыв и тьмы
крепость же посрамль
возвышенную, ныне в
безпрестаннем воздати житии.

Катавасия: Недоумее всяк язык
благодарити по достоянию, /
изумевает же ум и премирный
пети Тя, Богородице, / обаче,
Благая сущи, веру приими, / ибо
любовь веси Божественную нашу:
/ Ты бо христиан еси
Предстательница, Тя величаем.

Мы видим показанное Моисею в
терновом кусте здесь по небыва-
лым законам свершившимся, ког-
да поистине сохранена была огне-
носная Дева, родившая Благодете-
ля, — светоносного и в струях
Иордана явившегося.

**В сей день Владыка свыше
принимает свидетельство, Сын
возлюбленный.**

Ты помазуешь Духа общением
смертное естество, возводя к
совершенству, струями чистыми
очистив его, Царь безначальный,
и, восторжествовав над надмен-
ною силою тьмы, ныне воздаешь
ему нескончаемой жизнью.

Катавасия: Никакой язык не в
силах восхвалить по достоинству,
и даже высший мира ум теряется,
— как воспевать Тебя, Богородица;
но как Благая, залог верности
прими, ведь Ты знаешь и любовь
божественную нашу, ибо Ты —
Защитница христиан, Тебя мы
величаем.

Канон — торжественный церковный гимн, главное песнопение, посвященное празднику или святому. В этом гимне раскрываются основной смысл празднуемого события или подвиги святого, воздается ему слава и честь, и приносится благодарение Богу за Его благой промысел о нас, постоянно проявляющийся в дивных событиях и дивных Божиих святах.

Исполнение канона — один из центральных моментов любого праздника, требующий поэтому особого внимания и сердечного участия.